



# City of King

## CITY NEWS

## NOTICIAS DE LA CIUDAD

Winter 2017

Invierno 2017

### BILINGUAL STATE OF THE CITY ADDRESS SCHEDULED

The Annual State of the City Address Luncheon is scheduled at noon on Wednesday, January 25th at the Salinas Valley Fairground Orradre Building. The Mayor and City Manager will provide an update on the progress of the City's efforts and plans. The event is co-sponsored by the King City Chamber of Commerce and Agriculture and the Rotary Club of King City, and the cost is \$15. Contact the Chamber of Commerce at 385-3814 for more information.

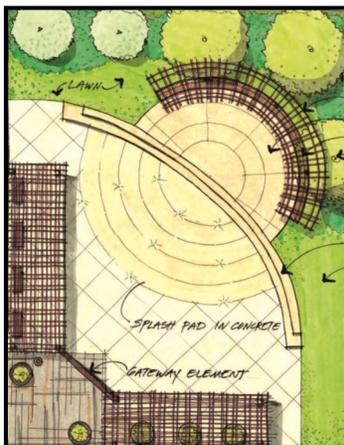
In addition, a bilingual presentation of the State of the City Address has been scheduled this year for the first time in an effort to better communicate and involve everyone in the community. It will take place on Sunday, January 29th at 3:00 p.m. at St. John the Baptist Catholic Church Hall, located at 504 N. Third Street. There is no charge for this event. Please contact City Hall at 385-3281 for more information.

### DOWNTOWN IMPROVEMENT PLANS APPROVED

The City Council has approved a comprehensive plan to upgrade Broadway Street from First Street to San Lorenzo Street. The plan provides for the addition of a downtown plaza (portrayed in the picture shown), decorative crosswalks, new streetlights, a downtown entry archway, enhancement of the medians, angled parking on side streets, and expansion of the corner bulbouts with landscaping, seating areas, street furniture and planters. Streetlights will be installed first. The plan will then be used to apply for grants with the hope of constructing Phase I of the other improvements from Vanderhurst Avenue to 2nd Street by Spring 2018.

The City is also developing incentives to encourage business and property owners to improve their properties, including potential façade enhancement grants, technical assistance and new code enforcement regulations. Efforts are being coordinated with a new volunteer organization, called King City in Bloom, who is organizing beautification efforts in the downtown and throughout the entire community.

The goal is to encourage investment to create a successful downtown that will attract people to visit, eat, and shop in King City. If accomplished, the City believes it will be the first step in encouraging other new businesses to locate here.



### DISCURSO BILINGUE DEL ESTADO DE LA CIUDAD ESTA PROGRAMADO

El Almuerzo Anual del Estado de la Ciudad está programado para mediodía el Miércoles 25 de Enero en el Edificio Orradre de los terrenos de la feria del Valle de Salinas. El Alcalde y el Gerente de la ciudad ofrecerán las últimas noticias sobre el progreso de los esfuerzos y planes. El evento es copatrocinado por la Cámara de Comercio y Agricultura y el Club Rotario de la Ciudad de King City y el costo es de \$15. Para obtener más información, póngase en contacto con la cámara de comercio al 385-3814.

Además, una presentación bilingüe se ha programado este año por primera vez en un esfuerzo para mejor comunicar e involucrar a todos en la comunidad. Se llevara a cabo el Domingo 29 de Enero a las 3:00 pm en el salon de la iglesia católica St. John the Baptist, ubicado en 504 N. Third. No hay ningún costo para este evento. Póngase en contacto con el Ayuntamiento en 385-3281 para obtener más información.

### PLANES PARA MEJORAR EL CENTRO DE LA CIUDAD ESTAN APROBADOS

El Concejo Municipal ha aprobado un plan integral para mejorar la Calle Broadway desde la calle First a la calle San Lorenzo. El plan asegura la adición de una plaza del centro de la ciudad (representado en la imagen mostrada) cruces decorativas,

luces de calle nuevas, un arco de entrada del centro de la ciudad, mejora de las medianeras, estacionamiento en ángulo en las calles laterales y la expansión de la bulbouts de esquina con jardines, áreas de descanso, muebles de calle y jardineras. Primero se instalarán las luces. El plan se utilizará para solicitar subvenciones con la esperanza de construir la primera fase de las otras mejoramientos de Vanderhurst Avenue a la calle Second antes de la Primavera 2018.

La ciudad también está desarrollando incentivos para animar a los dueños de negocios y propiedad a mejorar sus propiedades, incluyendo ayudas potenciales para el mejoramiento de la apariencia, asistencia técnica y nuevos reglamentos de aplicación de código. Esfuerzos están siendo coordinados con una nueva

organización de voluntarios, llamada King City in Bloom, que está organizando acciones de embellecimiento en el centro de la ciudad y a lo largo de toda la comunidad.

El objetivo es animar la inversión para crear un centro eficaz que atraiga a gente para visitar, comer y comprar en la ciudad de King City. Si se logra la ciudad cree que este será el primer paso para animar a otras empresas para ubicar aquí.

## FIRST STREET WIDENING PROJECT

The City will start construction this month on a project to widen First Street from the Highway 101 offramp to the First Street Bridge. The project will add bike lanes, a shoulder, landscaping, a left-turn lane at Lonoak Road, and resurfacing of First Street and a portion of Lonoak Road. The goal of the project is to enhance the entrance to the City and improve safety for pedestrians and cyclists.

The project is funded from a \$1.3 million grant received by the City. It is being coordinated with expansion of sewer and water lines to a portion of the area. Construction will take approximately three months.

## STREET TREES TO BE TRIMMED

A new street tree trimming program will begin within the next two months. To pay for the program, the City is earmarking an increase in funds that will be received from renewal of the refuse and recycling collection franchise agreement. The objective of the program will be to trim all trees in 20% to 25% of the community each year. By doing this, all street trees will be trimmed on a four to five year cycle. This will result in a significant cost savings to residents because private property owners will no longer be responsible for trimming trees in the parkway in front of their property. Streets in the southeast portion of King City are proposed to be trimmed in the first year of the program.

## DISASTER PREPAREDNESS

The City is increasing its efforts to prepare for emergency operations in response to a potential major earthquake, fire, flood or other disaster. A Disaster Response Planning Committee now meets regularly, the City Council adopted a new City Emergency Operations Plan, and City staff have completed disaster response training.

The Committee was recently expanded to also include representatives from outside agencies, which conducted its first training exercise. Efforts are now under way to equip the City's Emergency Operations Center (EOC), which is located in the Police Station. The goal will be to conduct another EOC exercise this Spring and plan for a full Citywide exercise in the Fall. The City will be organizing and training volunteers, establishing emergency contact lists, and making arrangements for emergency supplies and equipment.

It is important for everyone to be prepared so it is recommended each household develop its own disaster plan. Have emergency supplies on hand, ensure your home meets the Building Code to minimize potential damage, remove or secure items that could fall and cause injury, establish safe escape routes, and make arrangements on how to contact family members. It is also recommended to know how to quickly turn off gas and water utilities, but only turn off gas if you smell a leak or warnings are issued to do so.

The County Office of Emergency Services maintains a system called Alert that provides disaster notifications. To sign up, go to [www.AlertMontereyCounty.org](http://www.AlertMontereyCounty.org). Additional information can be found on the City's website under the section for Residents at [www.kingcity.com](http://www.kingcity.com) or contact the City Manager's Office at 386-5925.

## PROYECTO DE AMPLIACIÓN DE FIRST STREET

La ciudad iniciará la construcción este mes de un proyecto para ampliar la calle First de la autopista 101 via la salida a el Puente. El proyecto va a agregar carriles para biciletas, un desnivel, paisajismo, un carril de giro a la izquierda de Lonoak Road, y la repavimentación de la calle First y una porción de Lonoak Road. El objetivo del proyecto es mejorar la entrada a la ciudad y mejorar la seguridad de los peatones y ciclistas.

El proyecto está financiado con una donación de 1.3 millones de dólares recibidos por la ciudad. Está siendo coordinado con la expansión de el drenaje y líneas de agua a una parte de la area. La construcción durará aproximadamente tres meses.

## ÁRBOLES DE LA CALLE VAN A SER RECORTADOS

Un nuevo programa de adorno del árboles de la calle comenzará dentro de los próximos dos meses. Para pagar el programa, la Ciudad esta destinado un aumento de fondos que serán recibidos de la renovación de la basura y acuerdo de licencia de colección de reciclaje. El objetivo del programa será recortar todos los árboles de el 20% al 25% de la comunidad cada año. Haciendo esto, todos los árboles de la calle serán recortados en un ciclo de cuatro a cinco años. Esto causará unos ahorros en costos significativos a residentes porque los dueños de la propiedad privada ya no serán responsables de recortar árboles en la carretera delante de su propiedad. Las calles en la parte del sudeste de la Ciudad del Rey son propuestas para ser recortadas en el primer año del programa.

## PREPARACIÓN PARA DESASTRES

La ciudad está aumentando sus esfuerzos para prepararse para operaciones de emergencia en respuesta a un potencial terremoto, incendio, inundación u otro desastre. Un Comité de planificación de respuesta desastres ahora se reúne regularmente, el Concejo Municipal aprobó un Plan de operaciones de emergencia de la ciudad y el personal de la ciudad ha completado el entrenamiento de respuesta desastres.

El Comité fue ampliado recientemente para incluir también a representantes de organismos exteriores, que llevó a cabo su primer ejercicio de entrenamiento. Los esfuerzos ahora están en marcha para equipar emergencia operaciones centro (EOC) la ciudad), que se encuentra en la estación de policía. El objetivo será llevar a cabo otro ejercicio de EOC que esta primavera y planificar para una del ejercicio complete en todo la ciudad en el otoño. La ciudad organizara y capacitara a voluntarios, establecer listas de contactos de emergencia y hacer arreglos para suministros de emergencia y equipo.

Es importante para todos estar preparados por lo que se recomienda cada hogar desarrollar su propio plan de desastre. Tenga a mano suministros de emergencia, asegurar que su hogar se encuentre con el código de construcción para minimizar los daños potenciales, retire o asegure los elementos que puedan caer y causar lesiones, establezcan rutas de escape seguro y hagan arreglos sobre cómo ponerse en contacto con miembros de su familia. Se recomienda también saber cómo apagar rápidamente el gas y servicios públicos de agua, sólo apague el gas si huele una fuga o advertencias son emitidas para hacerlo.

La oficina de servicios de emergencia del Condado mantiene un sistema de alerta que proporcionara notificaciones de desastre. Para inscribirse, vaya a [www.AlertMontereyCounty.org](http://www.AlertMontereyCounty.org). Información adicional puede encontrarse en el sitio web de la ciudad en la sección para Residentes en [www.kingcity.com](http://www.kingcity.com) o póngase en contacto con la oficina del administrador de la ciudad en 386-5925.

## COMMUNITY POLICE ACADEMY

The King City and Greenfield Police Departments are offering a 12-week Community Police Academy, which will provide participants an up close look at police work. It builds partnerships between police and the community by allowing residents to participate in police training and education.

The academy does not train participants to be future police officers, but is designed to inform citizens about police policies, procedures, laws and resources. The goal is to foster community support, safety, and awareness. Participants will learn about police selection and training, internal investigations, criminal law, patrol operations, communications, crime prevention, firearms training, critical incidents, narcotics, gangs, crime scene investigation (CSI), code and traffic enforcement, and much more.

The program will begin within the next few weeks and registration is NOW OPEN! For more information, please contact the Police Department at 386-5950.

## RECREATION PROGRAMS

Get healthy and have fun through programs offered by the King City Recreation Department. Upcoming activities include Girls Softball. Signups continue through January 27 for girls ages 4 – 14. Volunteer coaches are needed. The cost is \$60 per player with discounts for siblings, which includes the cost of the jersey and insurance. Yoga classes will also be held on Tuesdays and Thursdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. It is open to all adults with all ability and fitness levels. Classes are \$18 per week if prepaid and \$12 per class for drop-in. Contact the Recreation Department at 385-6748 for more information.



## SIGN REGULATIONS

If you operate or are opening a business in King City, please consult with City Hall prior to installing any signage. The City regulates the maintenance, placement, type, size, and number of signs allowed. In order to help improve the appearance of the City's business area and to ensure signs are constructed and mounted in a safe manner, the City is increasing enforcement of these regulations. Most signs require review and approval by the City Community Development Department. Application checklists and informational brochures are available to help in understanding the City's requirements.

Signs in the public right-of-way are prohibited, which includes sandwich boards placed on the sidewalk. Banners, balloons and pennants are allowed, but only on a temporary basis with a permit. There are also limits on the amount of window space that can be covered with signage.

In order to help achieve greater compliance on a voluntary basis, the City is currently drafting proposed amendments to its sign regulations with the goal of simplifying both the rules and process. A survey is being conducted and public input on desired changes is requested.

The City understands the importance of business signs, but encourages each business help improve our commercial areas by installing attractive signage. City staff is available to assist. Please contact the Community Development Department at 385-3281 with questions and/or to provide feedback on proposed changes to sign regulations.

## ACADEMIA DE POLICÍA DE LA COMUNIDAD

La ciudad y los departamentos de policía de King City y Greenfield están ofreciendo una Academia de policía de la comunidad de 12 semanas, que proporcionará a los participantes una mirada cercana a el trabajo de la policía. Crea alianzas entre la policía y la comunidad permitiendo a los residentes a participar en la educación y formación de la policía.

La Academia no capacita a los participantes para ser futuros oficiales de la policía, pero está diseñada para informar a los ciudadanos sobre los recursos, procedimientos, leyes y políticas de la policía. El objetivo es promover el conocimiento, la seguridad y el apoyo de la comunidad. Los participantes aprenderán acerca de selección de policía y formación, investigaciones internas, derecho penal, operaciones de patrulla, comunicaciones, prevención del delito, entrenamiento de armas de fuego, incidentes críticos, narcóticos, pandillas, investigación de la escena del crimen (CSI), ejecución de código y el tráfico y mucho más.

El programa se iniciará en las próximas semanas y la inscripción YA está ABIERTA! Para obtener más información póngase en contacto con el Departamento de policía al 386-5950.

## PROGRAMAS DE RECREACIÓN

Mantenganse saludables y diviertanse a través de los programas ofrecidos por el Departamento de Recreación de la Ciudad de King City. Calendario de actividades incluye Softbol de niñas. Inscripciones siguen hasta el 27 de Enero para niñas entre 4-14. Se necesitan entrenadores voluntarios. El costo es de \$60 por jugador con descuentos para hermanos, que incluye el costo de la camiseta y aseguranza. Clases de yoga también se llevaran a cabo los martes y los jueves de 9:00 a.m. 10:15 a.m. Está abierto a todos los adultos con todos los niveles de aptitud y capacidad. El costo de las clases es \$18 por semana si prepagó y \$12 por clase sin pago por adelantado. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de recreación al 385-6748.

## REGLAMENTOS DE LETREROS

Si opera o están abriendo un negocio en King City, consulte con el Ayuntamiento antes de instalar cualquier señalización. La ciudad regula el mantenimiento, ubicación, tipo, tamaño y número de letreros permitidas. Para ayudar a mejorar el aspecto de los negocios de la ciudad y signos construidos y montados de una manera segura, la ciudad está aumentando el cumplimiento de estas regulaciones. La mayoría de letreros requieren revisión y aprobación por el Departamento de desarrollo comunitario de la ciudad. Listas de control de uso y folletos informativos están disponibles para ayudar a entender los requisitos de la ciudad.

Letreros en vía pública están prohibidas, y incluye carteles colocados en la acera. Banderas, globos y banderines se permiten, pero sólo de manera temporal con un permiso. También hay límites en la cantidad de espacio de la ventana que puede ser cubierto con señalización.

Para ayudar a lograr el mayor cumplimiento de forma voluntaria, la ciudad actualmente está preparando enmiendas a su Reglamento de muestra con el objetivo de simplificar el proceso y las reglas. Se esta llevando a cabo una encuesta y se solicita comentarios del público sobre cambios deseados.

La ciudad entiende la importancia de muestras del negocio, pero anima la ayuda de negocios para mejorar nuestras áreas comerciales instalando señalización atractiva. Personal de la ciudad está disponible. Por favor, póngase en contacto con el Departamento de desarrollo comunitario a 385-3281 con preguntas o para proporcionar información sobre los cambios propuestos para las regulaciones.

## BOARDS AND COMMISSIONS

The City Council will make appointments to fill vacant seats on a number of boards, commissions and committees in March. Potential opportunities to serve include the Planning Commission, Parks & Recreation Commission, Airport Advisory Committee, Oversight Board to the Successor Agency, and Sales Tax Advisory Committee. The Police Department is also forming a new Advisory Committee.

The City's boards and commissions are important because they provide recommendations to the City Council, which helps the Council make decisions that best serve the interests of the community. If you are interested in being considered for an appointment, submit an application to City Hall, which can be found on the City's website at [www.kingcity.com](http://www.kingcity.com). Contact City Hall at 386-5917 if you have any questions.

## ANNUAL AUDIT COMPLETED

The City Council accepted the City's annual independent audit in January for the FY 2015-16 fiscal year. The audit found the City in compliance and that accounting records properly reflect the City's financial position.

Most importantly, despite a significant projected deficit during the mid-year review, the City ended the year with revenues exceeding expenditures by approximately \$578,000. This was accomplished through a number of adjustments to revenue and expenditure strategies, which decreased the General Fund negative fund balance to approximately \$4,169,000. Therefore, the City's financial situation remains serious, but is improving.



212 South Vanderhurst Avenue  
King City, CA 93930

## JUNTAS Y COMISIONES

El Concejo Municipal hará nombramientos para llenar puestos vacantes en una serie de consejos, comisiones y comités en Marzo. Oportunidades para servir son la Comisión de parques y recreo, Comisión de planificación, Comité Consultivo del aeropuerto, Junta de supervisión a la Agencia sucesora y Comité Consultivo del impuesto sobre las ventas. El Departamento de policía también está formando un nuevo Comité Consultivo.

La ciudad y comisiones son importantes porque proporcionan recomendaciones al Ayuntamiento, que ayuda al Consejo tomar decisiones que mejor sirven a los intereses de la comunidad. Si usted está interesado en ser considerado para un puesto, presente una solicitud al Ayuntamiento, que se puede encontrar en el sitio web de la ciudad en [www.kingcity.com](http://www.kingcity.com). Si usted tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el Ayuntamiento al 386-5917.

## AUDITORÍA ANUAL ESTA COMPLETA

El Ayuntamiento aceptó la auditoría anual de la ciudad en Enero para el año fiscal 2015-16. La auditoría encontró que la ciudad esta cumpliendo y que los registros contables reflejan adecuadamente la situación financiera de la ciudad.

Lo que es más importante, a pesar de un importante déficit proyectado durante la revisión de mitad de año, es que la Ciudad terminó el año con ingresos que excedían los gastos en aproximadamente \$ 578,000. Esto se logró a través de una serie de ajustes a las estrategias de ingresos y gastos, que disminuyeron el saldo de fondo negativo del Fondo General a aproximadamente \$4,169,000. Por lo tanto, la situación financiera de la ciudad sigue siendo grave, pero está mejorando.